г. МОСКВА
10 ИЮЛ 1954

Знаменательная дата в культурной жизни всех народов

Прогрессивная общественность всех стран готовится отметить 50-летие со дня смерти А. П. Чехова. Эту годовщину передовая интеллигенция рассматривает не только как важное событие в культурной жизни советского народа, но и как знаменательную дату в жизни всех народов мира.

ИТАЛИЯ. Итальянское радио посвятило Чехову 16 передач. Кроме того, по радио было передано несколько пьес Чехова в исполнении артистов римских театров. Одно из крупнейших итальянских издательств — издательство «Казини» в Риме выпустило недавно большую том чеховских рассказов в новом переводе. Прогрессивные деятели итальянского кино поставили новый фильм «Свадьба» по мотивам произведения А. П. Чехова. В картине заняты многие выдающиеся итальянские артисты, в том числе Витторио Де Сика, постановщик хорошо известного советским зрителям фильма «Похищение велосипедов».

ФРАНЦИЯ. Парижский театралный мир встречает 50-летие со дня смерти А. П. Чехова постановкой в театре Эберто чеховской «Чайки». Состоявшаяся недавно премьера этого спектакля прошла с большим успехом и была тепло встречена столичными театральными критиками.

Газета прогрессивных французских литераторов «Леттр франсез» посвятила памяти А. П. Чехова почти целый номер. В нем напечатаны воспоминания о Чехове А. М. Горького, писательницы Л. А. Авиловой, писателя С. Я. Елпатьевского.

На французском языке уже вышло три тома произведений Чехова в новом переводе Эльзы Триоле. Недавно поступил в продажу 4-й том. Он содержит драматические произведения великого писателя.

ФИНЛЯНДИЯ. В помещении Национального театра состоялся вечер, посвященный 50-летию со дня смерти Чехова. Были исполнены отрывки из пьес Чехова «Чайка», «Дядя Ваня», а также инсценированный чеховский рассказ «Один из многих» в исполнении артистов Национального театра, шведского театра и артистов русской театральной студии.

США. Недавно созданный в Сан-Франциско рабочий театр репетирует одноактную пьесу А. П. Чехова «Медведь». Спектакль ставит режиссер Дейн Сервис, завоевавший известность среди американской публики постановкой знакомой советским зрителям пьесы Гоу и Д'Юссо «Глубокие корни». Роли в чеховском спектакле будут исполнять сам Дейн Сервис, его жена Уинни Сервис и актер Брукмен, поступивший в рабочий театр из любительской труппы Стенфордского университета.

Американо-русский институт в Сан-Франциско намечает на 14 июля фестиваль чеховских кинофильмов. После просмотра картин «Юбилей» и «Свадьба» состоится их обсуждение. В субботу, 31 июля, деятели культуры и члены различных общественных организаций города соберутся на специальный вечер, где будет читаться доклад о жизни и творчестве А. П. Чехова.

В серии «Пингвин классикс» вышел из печати сборник произведений А. П. Чехова под названием «Чайка». В сборник вошли пьесы «Чайка», «Дядя Ваня» и водевили «Медведь», «Предложение» и «Юбилей».

АВСТРИЯ. Инициативу проведения 50-летия со дня смерти А. П. Чехова в Австрию взяло на себя Австро-советское общество.

В конце июня в Венском университете состоялось собрание деятелей культуры и науки, представителей прогрессивных организаций с участием членов правительства и советского посольства в Австрии.

Вступительное слово произнес президент Австрийской академии наук профессор Рихард Майстер. Он подчеркнул, что Чехов оказал огромное влияние на творчество европейских писателей. С докладом о жизни и деятельности Чехова выступил профессор Венского университета доктор Рудольф Ягодич. Характеризуя произведения великого русского писателя, докладчик отметил, что они являются ценнейшим вкладом в сокровищницу мировой культуры. Ягодич напомнил участникам собрания о том, что во время своих поездок по Европе Чехов посетил Вену и тепло отозвался о ней в своих письмах.

Австро-советское общество организует выставку о Чехове, подбирает и рассылает различным организациям страны материалы для лекций о писателе, издает рекомендательный список его произведений, имеющихся в библиотеках. В журнале общества «Брюкке» будут опубликованы статьи и материалы о Чехове.

Австрийская радиостанция «Раваг» начала передавать отрывки из произведений Чехова, а также различные материалы о его жизни и творчестве.